



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Regn No. NE-313 (MZ) 2006-2008

Rs. 2/- per issue

VOL - XXXVIII Aizawl, Friday, 22.5.2009, Jyaistha 1, S.E 1931, Issue No.21

Government of Mizoram

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A.19014/46/2003-PAR(SSW), the 21st May, 2009. On expiry of the period of extension of service for a period of 3 (three) months beyond the normal date of superannuation w.e.f. 1.3.2009 to 31.5.2009 vide No.A.19014/46/2003-PAR(SSW) of 3.4.2009, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Lalmangaiha Sailo, Under Secretary, Health & Family Welfare Department from Government service on superannuation pension with effect from 31.5.2009 (A/N).

Lalbiaktluanga Khiangte,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.11012/20/96-SWD, the 21st May, 2008. In the interest of public Service, the Government of Mizoram is pleased to order attachment of Pi Laldikkimi, Programme Officer (DIST), Aizawl to the Directorate of Social Welfare to function as Deputy Director, Social Welfare Department with immediate effect and until further orders.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu P.L. Liandinga, Programme Officer (State) will take over the charge of Programme Officer (Dist) Aizawl in addition to his own duties without any financial benefit until further orders.

B. Sairengpuii,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

No.A.32022/3/2008-P&E/20, the 18th May, 2009. In pursuance of Govt. of Mizoram, Finance Department's Notification No.G.11013/4/2007-FIN(PRU)/A dt.28.8.2007 and DP&AR (GSW) Office Memorandum No.A.32012/1/2003-P&AR (GSW)/Pt dt.28.1.2008, the Departmental Screening Committee in respect of Power & Electricity Department considered fixation of pay of Senior Grade E.E. (Non-functional) in the scale of pay of Rs. 14,300-18,300/- p.m. for the following eligible E.E. with effect from the date shown against their names:

<u>Sl.No.</u>	<u>Name & Designation</u>	<u>Effective date</u>
1.	S. Biswas, E.E. (Elect Wing)	1.12.2008
2.	C. Lalsawmliana, E.E. (Civil Wing)	24.10.2008

This order is issued as per Finance Department's I.D. No.G.12017/3/2007-FIN(PRU) dt.28.8.2007.

P. Lianhrima,
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.A.19020/6/84-EDN, the 19th May, 2009. On attaining the age of superannuation pension of 62 (sixty two) years on 31.05.2009, the Governor of Mizoram is pleased to release Dr. Darchhingpui, Reader, College of Teacher's Education on superannuation pension with effect from 31.05.2009 (A/N) under Rule 35 of the Central Civil Service (Pension) Rules, 1972 read with para 16.1.0 of the UGC Norms adopted by the Govt. of Mizoram, Vide Notification No.G.12017/2/98-EDN dt.12.10.1999.

No.C.18014/1/2003-EDC, the 19th May, 2009. On the expiry of the stipulated period of 3 yrs (2yrs+1yr) with effect from 20.04.2006 to 20.04.2009 granted to Pi Sarah Lalmuankimi, Lecturer, Govt. Hrangbana College for acquiring the qualification of NET/SLET for regularization of her provisional absorption into Govt. service and in continuation to Notification No.C.18014/1/2003-EDC dt.28.04.2008, the Governor of Mizoram is pleased to extend the period till the result of NET examination already written by Pi Sarah Lalmuankimi is declared.

If Pi Sarah Lalmuankimi does not pass through the NET on declaration of the result which is awaited by her, her service will automatically be terminated.

Esther Lal Ruatkimi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Higher & Technical Education Deptt.

No.A.31020/3/2004-AGR, the 21st May, 2009. In partial modification of this Department's Notification of even No.dt.18.5.2009, the Governor of Mizoram is pleased to order re-designation of a supernumerary post of AEO created vide Govt. Notification No.A.11012/6/07-AGR dt.7.7.2008 into Training Assistant (Home Science) in the same pay scale of Rs. 7450-11500/-pm. to accommodate Pi Vanlalchhuangi on condition that the post re-designation should be co-terminus and should be reverted back to the original designation on vacation of the post by the incumbent.

This issues with the approval of DP&AR(ARW) vide their I.D.No.ARW/AGR/2009-10/D-34 dt.5.5.2009 and Finance Department's concurrence vide their I.D.No.FIN(E)137/2009 dt.13.5.2009.

Lalthansanga,
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.
Agriculture Department.

No.A.35019/1/98-PAR(SSW)/Pt, the 19th May, 2009. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pi Rosaline Rosangpuii, Steno Grade-I, P.S. to Town Planner Member, Aizawl Development Authority on repatriation to her parent Department with effect from 15/05/2009 is hereby posted as P.S. to Deputy Commissioner, Aizawl with immediate effect and until further order.

No.A.22020/1/2002-PAR(SSW), the 19th May, 2009. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Stenographers in the Department as shown against their names with immediate effect & until further order.

Sl.No.	Name & Present Place of Posting	New Place of Posting	Remarks
1.	Pi R. Vanlalhruii, Steno Grade-I, P.S. to Addl. Secretary, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs etc.	P.S. to Addl. Secretary, Agriculture	Vice Pi Zuiliani, Steno Grade-II, transferred
2.	Pi Zuiliani, Steno Grade-II, P.A. to Addl. Secretary, Agriculture etc.	P.A. to Principal Scientific Officer, Science, Technology & Environment Wing	Vacant

R. Lalmangaiha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19017/32/2008-PAR(SSW), the 19th May, 2009. On attaining the age of 60 (sixty) years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pi E. Vaikhum, Steno Grade-I, P.S. to C.C.F. from Government service with effect from 31.05.2009 (A/N) on superannuation pension.

Lalbiaktluanga Khiangte,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1(b)/07-AH&V, the 19th May, 2009. In the interest of Public services, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of the following Grade III & IV Officers of MAH & VS as shown against their names with immediate effect and until further orders :-

<u>Sl.No.</u>	<u>Name of Officers</u>	<u>Present place of posting</u>	<u>New Place of posting</u>
1.	Dr. Lalhlimpuia	DVO, Lawngtlai	Principal, School of Vety Science, Lungpher Lunglei
2.	Dr. Lalthankima	P.O. SLBP, Directorate	DVO, Lawngtlai vice Dr. Lalhlimpuia transferred
3.	Dr. F.Lalsawmliana	F.D.O. Thenzawl	P.O. SLBP, Directorate vide Dr. Lalthankima promoted and transferred

Sl No. 3 will move first

R.K. Singha,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

No.A.12025/3/2008-PAR(SSW), the 22nd May, 2009. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lawmthanga, Joint Secretary, DP&AR(GSW)/Political & Cabinet/Vigilance Department will look after the works of Joint Secretary, DP&AR (Training Wing) in addition to his own duties without any extra financial benefit with immediate effect and until further orders.

R. Lalhmangaiha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32013/3/2006-P&E,the 20th May/2009.In partial Modification of this Department's Notification No.A.32013//3/2006-P&E/150 dt.6.3.2009, in the interest of public service and on recommendation of MPSC,the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Junior Engineer(Elect) under Power & Electricity Department to AE/SDO (Engineering Grade - V) in the scale of pay Rs.10000-325-15200/-p.m plus all other allowances under Rules as amended from time to time with effect from 6.3.2009.

1. B.G.Singh
2. H.Kunjubihari Singh
3. Ramnath Prasad
4. B.Lalrinthanga
5. Lalmachhuana
6. C.Lalzarliana

The Governor of Mizoram is further pleased to order posting of the Officers as shown against their names:

<u>Sl.No.</u>	<u>Name</u>	<u>Place of posting</u>	<u>Remarks</u>
1.	B.G.Singh	SDO,SaihaPower Sub-Divn,Saiha	Vacant
2.	H.Kunjubihari Singh	AE,O/oCE,RE(RGGVY)	Vacant
3.	Ramnath Prasad	SDO,MRT Sub-Divn.,Lunglei	Vacant
4.	B.Lalrinthanga	AE,O/oCE (Distn),Aizawl	Vacant
5.	Lalmachhuana	AE,Projet Circle-1,Aizawl	Vacant
6.	C.Lalzarliana	SDO,Power Store Sub-Divn,Aizawl	Vacant.

P.Lianhrima

\Addl.Secretary to the Govt.of Mizoram
Power & Electricity Department.

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal,
Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forests etc.
by the State Govt. and Head of Departments.**

NOTIFICATIONS

No.A.11013/2/92-HM(HG),the 19th May,2009.In the interest of Public Service,the Governor of Mizoram is pleased to order creation 1(one) post of Assistant,CTI, Sesawng by surrendering 1(one) post of Group 'D' in the Scale of Pay of Rs.6500-200-10500/-p.m. under Mizoram Home Guard concurred by Finance Department Vide.I.D.No.FIN(E) 1/2009 dt.15.4.2009.

The expenditure is debitable under the head "2070-OAS, 107 - Home Guards,107(03)-C II, 107(03)(01)- Salary (NP).

This issues with the concurrence of DP&AR(SSW) vide their I.D.No.PAR(SSW) 1/2009 dt.27.4.2009.

Lalhriatpuia,
Under Secretary to the Govt.of Mizoram,
Home Department.

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No.B.14024/68/09-ARCOOP(AE)/30, the 19th May, 2009. Under Section 10 of the Mizoram Co-operative Societies Act, 2006 (Act 9 of 2006) a Cooperative Society under the name of the **Phulmawi Pig Producers Cooperative Society Ltd.** in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and Numbered as **AE-426/2009-2010** dated this the Nineteenth day of **May** in the year **2009** Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl East,
Aizawl, Mizoram.

No.B.14016/106/2008-RFS, the 14th May, 2009. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No.13 of 2005) the All Mizoram Rubber Planting Summity having office at Bethlehem, Aizawl has been registered on 14.05.2009 and numbered as **MSR-253**.

Lalthangliana Varte,
Registrar, Firms & Societies,
Mizoram : Aizawl.

No.B.14020/1/07-ARCOOP (SCP)/27, the 13th May, 2009. Under Section 10 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 (Act of 2006) a Cooperative Society under the name of the **Keitum Pig Producers Cooperative Society Ltd.** in the District of **Serchhip**, Mizoram has been this day registered in my Office and Numbered as **SCP 10/2009-2010** dated this day the 13th day of **May** in the year **2009** Anno Domini.

No.B.14020/1/07-ARCOOP (SCP)/20, the 13th May, 2009. Under Section 10 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 (Act of 2006) a Cooperative Society under the name of the **Sialhau Multipurpose Cooperative Society Ltd.** in the District of **Serchhip**, Mizoram has been this registered in my Office and Numbered as **SCP 9/2009-2010** dated this day the **13th day of May** in the year **2009 Anno Domini**.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies
Serchhip District, Serchhip.

No.B.14035/1/09-ARCOOP(AW)/16, the 19th May, 2009. Under Section 10(2)(4)(5) of the Mizoram Cooperative Societies Act 2006 a Cooperative Society under the name of the **Dinthar Women Multipurpose Cooperative Society Ltd.** in the District of **Aizawl West** Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as **No.AW-2/09-10** dated this the **Nineteenth day of May** in the year **two thousand nine Anno Domini**.

Lalhmuakliana,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West.

**CERTIFICATE OF REGISTRATION
UNDER MIZORAM COOPERATIVE SOCIETIES ACT 2006**

In the matter of application of **Pi/Pu Parkungi and 19 others** for Registration of Cooperative Society at **Dinthar Veng, Aizawl P.O. Aizawl, Police Station Vaivakawn, Sub-Division Aizawl** in the District of **Aizawl**.

I do hereby certify that pursuant to Section 10(2)(4)(5) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited/unlimited liability under the title of the **Dinthar Women Multipurpose Cooperative Society Ltd.** and Numbered as **No.AW-2/09-10** Dated this the **nineteenth day of May** in the year **two thousand nine Anno Domini**.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :-

1. Dinthar V/C Area
2. _____
3. _____

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West

Mizoram.

PART X

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.

NOTIFICATION

No.A.43016/3/2008-DCA(C), the 6th May, 2009. In exercise of the powers conferred by paragraph 2 (1) read with paragraphs 2 (6A) and 20 BB of the Sixth Schedule to the Constitution of India and also read with sub-rule (4) of Rule 7 of the Chakma Autonomous District Council (CCB etc) Rules, 2002, as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as nominated members to the Chakma Autonomous District Council with effect from 4.5.2009 i.e. the date of his approval, namely -

1. Pu Anup Kumar Chakma, S/o Ameshya (L)
2. Pu Purna Muni Chakma, S/o Dhana Kumar Chakma.
3. Pu C.Bahula S/o Gri Chanda.
4. Pi Belpudi Chakma, D/o Badhi Chakma.

By Order etc.

P. Chakraborty,
Commissioner & Secretary
to the Government of Mizoram,
District Council Affairs Department.